

**Itália-Ispra: Contrato-quadro de serviços para a monitorização terrestre global de alta resolução de pontos críticos no âmbito do componente terrestre global do serviço terrestre Copernicus (C-GL-HRM) — 2 lotes**

**OJ S 101/2016 27/05/2016**

**Anúncio de adjudicação de contrato**

**Serviços**

**Base jurídica:**

Diretiva 2014/24/UE

---

**Secção I: Autoridade adjudicante**

**I.1. Nome e endereços**

Nome oficial: Comissão Europeia, Joint Research Centre (JRC), Institute for Environment and Sustainability

Endereço postal: via Enrico Fermi 2749, TP 581

Localidade: Ispra VA

Código NUTS: ITC41 Varese

Código postal: 21027

País: Itália

Correio eletrónico: [JRC-IES-PROCUREMENT@ec.europa.eu](mailto:JRC-IES-PROCUREMENT@ec.europa.eu)

**Endereço(s) Internet:**

Endereço principal: <http://web.jrc.ec.europa.eu>

**I.4. Tipo de autoridade adjudicante**

Instituição/Agência europeia ou organização internacional

**I.5. Atividade principal**

Outra atividade: investigação.

---

**Secção II: Objeto**

**II.1. Quantidade ou âmbito do concurso**

**II.1.1. Título**

Contrato-quadro de serviços para a monitorização terrestre global de alta resolução de pontos críticos no âmbito do componente terrestre global do serviço terrestre Copernicus (C-GL-HRM) — 2 lotes.

Número de referência: JRC/IPR/2015/H.5/0021/OC.

**II.1.2. Código CPV principal**

73110000 Serviços de investigação

**II.1.3. Tipo de contrato**

Serviços

**II.1.4. Descrição resumida**

O principal objetivo da presente atividade consiste em fornecer informações terrestres detalhadas sobre áreas de interesse específicas para a União Europeia (UE) fora do território da UE. O serviço responderá a pedidos ad hoc e centrar-se-á especialmente no domínio da gestão sustentável dos recursos naturais. Para essas áreas de interesse, incluindo as áreas

protegidas ou os pontos críticos para a biodiversidade e a degradação dos solos, serão fornecidos produtos de ocupação do solo e de alteração da ocupação do solo.

As atividades do contrato estão organizadas em 2 lotes:

1. Lote 1: operações do componente terrestre global: cartografia de pontos críticos (C-GL-HSM):

a) Cartografia da ocupação do solo — dados individuais;

b) Cartografia da alteração da ocupação do solo;

2. Lote 2: validação e avaliação da precisão independentes.

#### **II.1.6. Informação sobre os lotes**

Contrato dividido em lotes: sim

#### **II.1.7. Valor total do concurso**

Valor sem IVA: 10 000 000,00 EUR

### **II.2. Descrição**

#### **II.2.1. Título**

Validação e avaliação da precisão independentes

Lote n.º: 2

#### **II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)**

90712400 Serviços de planeamento estratégico para a gestão ou conservação dos recursos naturais, 90700000 Serviços ambientais, 90711000 Avaliação do impacto ambiental fora do âmbito da construção, 73210000 Serviços de consultoria em matéria de investigação, 73110000 Serviços de investigação

#### **II.2.3. Local de execução**

Código NUTS: FR France

Local principal de execução: Instalações do contratante.

#### **II.2.4. Descrição do concurso**

O lote 2 realizará o controlo independente que consiste na validação e avaliação da precisão dos produtos produzidos pelo lote 1.

#### **II.2.5. Critérios de adjudicação**

Preço

#### **II.2.11. Informação sobre as opções**

Opções: não

#### **II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia**

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

#### **II.2.14. Informação adicional**

### **II.2. Descrição**

#### **II.2.1. Título**

Operações do componente terrestre global: cartografia de pontos críticos (C-GL-HSM)

Lote n.º: 1

#### **II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)**

73110000 Serviços de investigação, 73210000 Serviços de consultoria em matéria de

investigação, 90712400 Serviços de planeamento estratégico para a gestão ou conservação dos recursos naturais, 90700000 Serviços ambientais, 90711000 Avaliação do impacto ambiental fora do âmbito da construção

### **II.2.3. Local de execução**

Código NUTS: ITC41 Varese

Local principal de execução: Instalações do contratante.

### **II.2.4. Descrição do concurso**

Operações do componente terrestre global: cartografia de pontos críticos (C-GL-HSM)

a) Cartografia da ocupação do solo — dados individuais;

b) Cartografia da alteração da ocupação do solo.

### **II.2.5. Critérios de adjudicação**

Preço

### **II.2.11. Informação sobre as opções**

Opções: não

### **II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia**

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

### **II.2.14. Informação adicional**

## **Secção IV: Procedimento**

---

### **IV.1. Descrição**

#### **IV.1.1. Tipo de procedimento**

Concurso aberto

#### **IV.1.3. Informação acerca do acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico**

O concurso implica a celebração de um acordo-quadro

#### **IV.1.8. Informação relativa ao Acordo sobre Contratos Públicos (ACP)**

O contrato é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos: não

### **IV.2. Informação administrativa**

#### **IV.2.1. Publicação anterior referente ao presente concurso**

Número do anúncio no JO S: [2015/S 149-274513](#)

#### **IV.2.8. Informação relativa à rescisão do sistema de aquisição dinâmico**

#### **IV.2.9. Informação relativa à rescisão do convite à apresentação de propostas sob a forma de um anúncio de pré-informação**

## **Secção V: Adjudicação de contrato**

---

Contrato n.º: 199552

Lote n.º: 1

Título:

Cartografia de pontos críticos (C-GL-HSM)

Um contrato/lote é adjudicado: sim

## **V.2. Adjudicação de contrato**

### **V.2.1. Data de celebração do contrato**

06/04/2016

### **V.2.2. Informação sobre as propostas**

Número de propostas recebidas: 5

O contrato foi adjudicado a um agrupamento de operadores económicos: sim

### **V.2.3. Nome e endereço do contratante**

Nome oficial: e-Geos SpA

Endereço postal: Contrada Terlecchie

Localidade: Matera MT

Código NUTS: ITF52 Matera

Código postal: 75100

País: Itália

Endereço Internet: [www.egeos.it](http://www.egeos.it)

O contratante é uma PME: não

### **V.2.3. Nome e endereço do contratante**

Nome oficial: ITHACA

Endereço postal: via PC Boggio 61

Localidade: Turin TO

Código NUTS: ITC11 Torino

Código postal: 10138

País: Itália

Endereço Internet: [www.ithacaweb.org](http://www.ithacaweb.org)

O contratante é uma PME: sim

### **V.2.3. Nome e endereço do contratante**

Nome oficial: Telespazio Ibérica SLU

Endereço postal: Rosa Sensat, 9-11

Localidade: Barcelona (Barcelona)

Código NUTS: ES511 Barcelona

Código postal: 08005

País: Espanha

Endereço Internet: [www.telespazio.es](http://www.telespazio.es)

O contratante é uma PME: sim

### **V.2.4. Informação sobre o valor do contrato/lote**

Valor total inicialmente estimado do contrato/lote: 5 000 000,00 EUR

Valor total do contrato/lote: 5 000 000,00 EUR

### **V.2.5. Informação acerca da subcontratação**

## **Secção V: Adjudicação de contrato**

---

Contrato n.º: 199922

**Lote n.º: 2**

**Título:**

Validação e avaliação da precisão independentes

Um contrato/lote é adjudicado: sim

**V.2. Adjudicação de contrato**

**V.2.1. Data de celebração do contrato**

06/04/2016

**V.2.2. Informação sobre as propostas**

Número de propostas recebidas: 4

O contrato foi adjudicado a um agrupamento de operadores económicos: sim

**V.2.3. Nome e endereço do contratante**

Nome oficial: IGN France International

Localidade: Paris

Código NUTS: FR101 Paris

País: França

O contratante é uma PME: sim

**V.2.3. Nome e endereço do contratante**

Nome oficial: ONF International

Endereço postal: avenue della Belle Gabrielle 45bis

Localidade: Nogent-sur-Marne

Código NUTS: FR107 Val-de-Marne

Código postal: 94736

País: França

Endereço Internet: <http://www.onfinternational.org/en/>

O contratante é uma PME: sim

**V.2.3. Nome e endereço do contratante**

Nome oficial: Space4environment SARL

Localidade: Niederanven

Código NUTS: LU000 Luxembourg

Código postal: 6947

País: Luxemburgo

Endereço Internet: <http://www.space4environment.com>

O contratante é uma PME: sim

**V.2.3. Nome e endereço do contratante**

Nome oficial: SC Gisbox SRL

Localidade: Bucharest

Código NUTS: RO321 București

Código postal: 060586

País: Roménia

Endereço Internet: <http://www.gisbox.ro>

O contratante é uma PME: sim

**V.2.3. Nome e endereço do contratante**

Nome oficial: Joanneum Research Forschungsgesellschaft

Localidade: Graz

Código NUTS: AT221 Graz  
Código postal: 8010  
País: Áustria  
Endereço Internet: [www.joanneum.at](http://www.joanneum.at)  
O contratante é uma PME: sim

#### **V.2.3. Nome e endereço do contratante**

Nome oficial: EoXplore (Haftungsbeschränkt) GmbH  
Localidade: Freiburg  
Código NUTS: DE13 Freiburg  
Código postal: 79576  
País: Alemanha  
Endereço Internet: <http://www.eoXplore.com>  
O contratante é uma PME: sim

#### **V.2.4. Informação sobre o valor do contrato/lote**

Valor total inicialmente estimado do contrato/lote: 5 000 000,00 EUR  
Valor total do contrato/lote: 5 000 000,00 EUR

#### **V.2.5. Informação acerca da subcontratação**

### **Secção VI: Informação complementar**

---

#### **VI.3. Informação adicional**

Com base no artigo 134.o, n.o 1, alínea f), do Regulamento Delegado (UE) n.o 1268/2012 da Comissão, de 29.10.2012, durante os 3 anos seguintes à conclusão do contrato inicial, a entidade adjudicante poderá recorrer ao processo por negociação sem publicação prévia de um anúncio de concurso para a aquisição de serviços adicionais que consistam na repetição de serviços similares (até um máximo de 50 % do valor do contrato original) prestados pelos operadores económicos adjudicatários do contrato.

#### **VI.4. Procedimentos de recurso**

##### **VI.4.1. Organismo responsável pelos processos de recurso**

Nome oficial: Tribunal Geral  
Endereço postal: rue du Fort Niedergrünewald  
Localidade: Luxembourg  
Código postal: 2925  
País: Luxemburgo  
Correio eletrónico: [GeneralCourt.Registry@curia.europa.eu](mailto:GeneralCourt.Registry@curia.europa.eu)  
Telefone: +352 4303-1  
Fax: +352 4303-2100  
Endereço Internet: <http://curia.europa.eu/>

##### **VI.4.3. Processo de recurso**

Informações precisas sobre o(s) prazo(s) de recurso:  
Pode apresentar quaisquer observações relativas ao procedimento de adjudicação à entidade adjudicante indicada no ponto I.1.  
Caso acredite na existência de má administração, pode apresentar uma queixa ao Provedor de Justiça Europeu num prazo de 2 anos a contar da data em que tomou conhecimento dos

factos em que se baseia a queixa (consultar <http://www.ombudsman.europa.eu>). A queixa em questão não tem como efeito a suspensão do prazo para interpor um recurso nem a abertura de um novo período de interposição de recursos.

Num prazo de 2 meses a contar da notificação da decisão de adjudicação, pode apresentar um recurso ao organismo indicado no ponto VI.4.1.

#### **VI.4.4. Serviço junto do qual podem ser obtidas informações sobre os processos de recurso**

Nome oficial: Tribunal Geral

Endereço postal: rue du Fort Niedergrünewald

Localidade: Luxembourg

Código postal: 2925

País: Luxemburgo

Correio eletrónico: [GeneralCourt.Registry@curia.europa.eu](mailto:GeneralCourt.Registry@curia.europa.eu)

Telefone: +352 4303-1

Fax: +352 4303-2100

Endereço Internet: <http://curia.europa.eu/>

#### **VI.5. Data de envio do presente anúncio**

17/05/2016